

MY FIRST 5 MINUTES FAIRY TALES

LITTLE RED RIDING HOOD

شنل قرمزی



عنوان و نام پدیدآور: شنل قرمزی / [مولف: انتشارات وندر

هاوس بوکس]؛ مترجم: آزاده سیفی

مشخصات نشر: تهران: خانه کاغذی، ۱۴۰۳

مشخصات ظاهری: ۱۶ص: مصور (رنگی)

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۶۶۶-۵۱-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: زبان: انگلیسی - فارسی

یادداشت: عنوان اصلی: My First 5 Minutes Fairy Tales.

Little Red Riding Hood, c2018

یادداشت: گروه سنی: ب، ج

موضوع: افسانه‌های عامه

Folkstories

شخصیت‌های کارتون: -- داستان

Comic strip character -- Fiction

شناسه افزوده: سیفی، آزاده، ۱۳۶۸-، مترجم

شناسه افزوده: انتشارات وندر هاوس بوکس

شناسه افزوده: Wonder House Books

رده بندی دیویی: ۱۳۹۸/۲

شماره کتابشناسی ملی: ۹۶۰۴۱۳۵

اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیا

Once there lived a beautiful girl in a village at the edge of a forest. The little girl always wore a red riding cloak, so everyone called her Little Red Riding Hood.

روزگاری دختری زیبایی در یک روستا، در لبه‌ی یک جنگل زندگی می‌کرد.
دختر کوچولو، همیشه یک شنل قرمز می‌پوشید، به خاطر همین، همه او را
شنل قرمزی صدا می‌زدند.



One day, Little Red's mother asked her to visit her sick grandmother with a basket of yummy treats.

یک روز، مادرِ شنل قرمزی از او خواست
تا با یک سبد از خوراکی‌های خوشمزه
به دیدنِ مادر بزرگِ بیمارش برود.



Before leaving, she reminded Little Red, "The forest is not a safe place. So do not talk to strangers!"
"Don't worry, mother. I will be careful," replied Little Red.

قبل از رفتن، او به شنل قرمزی یادآوری کرد: «جنگل جای امنی نیست. پس با
غریبه‌ها حرف نزن!»
شنل قرمزی پاسخ داد: «نگران نباش مادر. من مراقب خواهم بود.»

